

Brusel 5. května 2022
(OR. en)

7908/22

LIMITE

WTO 58
AGRI 137
UD 76
UK 64

Interinstitucionální spisy:
2022/0098(NLE)
2022/0097(NLE)

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců (část II)/Rada
Č. dok. Komise:	7905/22 + ADD 1, 7906/22 + ADD 1
Předmět:	Rozhodnutí Rady o podpisu, jménem Unie, Dohody mezi Evropskou unií a Novým Zélandem podle článku XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994, která se týká změny koncesí u všech celních kvót uvedených v listině CLXXV EU v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie – přijetí a Rozhodnutí Rady o uzavření, jménem Unie, Dohody mezi Evropskou unií a Novým Zélandem podle článku XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994, která se týká změny koncesí u všech celních kvót uvedených v listině CLXXV EU v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie – žádost o souhlas Evropského parlamentu

1. Dne 4. dubna 2022 Komise předložila Radě:

- a) návrh rozhodnutí Rady o podpisu, jménem Unie, Dohody mezi Evropskou unií a Novým Zélandem podle článku XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994, která se týká změny koncesí u všech celních kvót uvedených v listině CLXXV EU v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie (dokument 7905/22 + ADD 1); a

b) návrh rozhodnutí Rady o uzavření, jménem Unie, Dohody mezi Evropskou unií a Novým Zélandem podle článku XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994, která se týká změny koncesí u všech celních kvót uvedených v listině CLXXV EU v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie (dokument 7906/22 + ADD 1).

2. Dne 29. dubna 2022 Výbor pro obchodní politiku (zástupci) oba návrhy projednal a potvrdil, včetně některých nezbytných změn.

3. Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem a s výhradou potvrzení Výborem stálých zástupců se Rada vyzývá, aby:

- přijala rozhodnutí o podpisu dané dohody ve znění uvedeném po finalizaci právníky- lingvisty v dokumentech 7909/22 a 7911/22;
- vzala na vědomí, že Evropský parlament bude v souladu s čl. 218 odst. 10 SFEU informován a že mu bude rozhodnutí Rady o podpisu předáno;
- rozhodla, že návrh rozhodnutí o uzavření dané dohody ve znění uvedeném po finalizaci právníky- lingvisty v dokumentech 7910/22 a 7911/22 bude předložen Evropskému parlamentu k vyjádření souhlasu, a
- vzala na vědomí prohlášení uvedené v dodatku k této poznámce.
